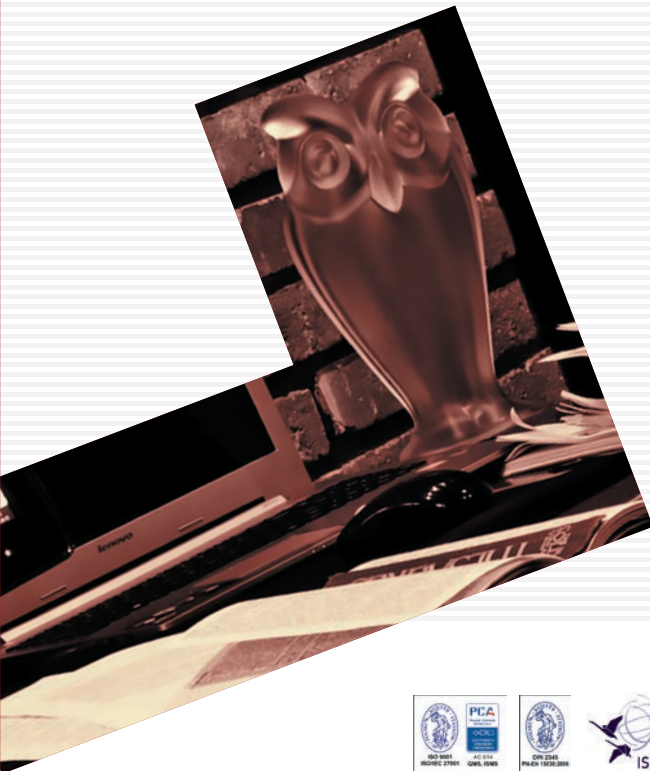




# DOM TŁUMACZEŃ SOWA

TŁUMACZENIA | KOMUNIKACJA MIĘDZYKULTUROWA | COPYWRITING

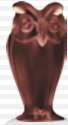


[www.e-sowa.eu](http://www.e-sowa.eu)





Tłumaczenia specjalistyczne techniczne, medyczne, prawnicze, finansowe, marketingowe, jakościowe i inne wykonywane przez tłumaczy przysięgłych i branżowych.



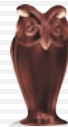
## TŁUMACZENIA PISEMNE

- z języków obcych na język polski
- z języka polskiego na języki obce
- bezpośrednio z języka obcego na obcy

w tym:

- tłumaczenia wierzitelne i zwykłe
- poświadczanie zgodności tłumaczenia z oryginałem
- opracowanie tekstów do publikacji
- redagowanie/streszczanie tekstów
- konsultacja naukowa i branżowa
- lokalizacja
- weryfikacja językowa tekstów przez tłumaczy, dla których język obcy docelowy jest językiem ojczystym
- przygotowanie opracowań do druku: skład, grafika i in.

Poprawna polszczyzna i konsultacje lingwistyczne to nasza specjalność!



## TŁUMACZENIA USTNE

- symultaniczne
- konsekutywne
- obsługa w Polsce i za granicą

Dotychczasowe doświadczenia naszych specjalistów, zdobyte podczas obsługi wydarzeń międzynarodowych, gwarantują realizację tłumaczeń ustnych na najwyższym światowym poziomie.



DOM TŁUMACZEŃ  
SOWA





DOM TŁUMACZEŃ  
SOWA



DOM TŁUMACZEŃ SOWA wprowadził nowatorskie rozwiązanie stanowiące znaczne ułatwienie organizacji podróży służbowych naszych Klientów.



## USŁUGI LOGISTYCZNE

Świadczymy usługi logistyczne w zakresie przewozu osób, organizacji delegacji i pobytu, a także obsługę przewodnika i tłumacza na terenie Polski oraz poza jej granicami.

Gwarantujemy transport wysokiej klasy samochodami osobowymi z niestandardowym wyposażeniem. Ponadto, na życzenie Klienta, zapewniamy dodatkową obsługę podczas podróży, np. bar z napojami i przekąskami w samochodzie, a także przerwy postojowe na posiłek lub nocleg w wybranych restauracjach i hotelach.

Zakres usług logistycznych:

- transport na lotnisko lub z lotniska
- kompleksowa obsługa firm oraz gości podczas spotkań, konferencji, targów krajowych i międzynarodowych, m.in. wysoko wykwalifikowany tłumacz, przewodnik, kierowca
- przewóz sprzętów i wszelkich materiałów na potrzeby szkoleń, konferencji oraz spotkań biznesowych i okolicznościowych
- fachowa obsługa tłumaczy, asystentów i hostess
- osobisty kierowca do dyspozycji klienta na czas delegacji, szkolenia lub konferencji
- profesjonalna ochrona osobista
- rezerwacja hoteli, restauracji, sal konferencyjnych itp.
- wszelkie inne usługi i czynności mające na celu zapewnienie terminowej realizacji harmonogramu delegacji, bezpieczeństwa i komfortu



## NASI KLIENCI

- Polska Agencja Prasowa S.A.
- Polska Agencja Informacji i Inwestycji zagranicznych S.A.
- Reuters Polska Sp. z o. o.
- Ministerstwo Spraw Zagranicznych Biuro Zarządzania Informacją
- Ambasada Rzeczypospolitej Polskiej w Waszyngtonie
- ITI Film Studio Sp. z o. o.
- Grupa Onet.pl S. A.
- Nestle Polska S. A. Oddział Nespresso w Warszawie
- Powszechny Zakład Ubezpieczeń PZU S. A.
- WHO World Health Organization
- Zara Polska Sp. z o.o.

## FIRMA CERTYFIKOWANA

ISO 9001	SYSTEM ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ
PN-EN 15038	USŁUGI TŁUMACZENIOWE - WYMAGANIA
DIN 2345	ZAWIERANIE UMÓW NA WYKONANIE TŁUMACZEŃ
ISO/IEC 27001	SYSTEM ZARZĄDZANIA BEZPIECZEŃSTWEM INFORMACJI
TRADOS STUDIO 2015	CERTYFIKOWANY PROJECT MANAGER
ISO 26000	ODPOWIEDZIALNOŚĆ SPOŁECZNA (CSR)



DOM TŁUMACZEŃ SOWA  
ul. Budziszyńska 10  
45-320 Opole  
+48 77 456 58 16  
office@e-sowa.eu

[www.e-sowa.eu](http://www.e-sowa.eu)

